Scranton Wochenblatt,
Erscheint jeden Donnerstag Morgen.
Fritz Wagner,
Eigenthümer und Herausgeber.
Office: No. 321 Spruce Straße, zwischen Penn und Wyoming Avenues.

Subscription.....$2 00 jährlich
Nach Deutschland portofrei..... 2 50 "

Die große Abonnentenzahl des „Wochenblatt" macht es zum besten Anzeigenblatt im östlichen Pennsylvanien.

Job Arbeiten
der Art, in deutscher und englischer Sprache, billig und geschmackvoll ausgeführt.

Geschäfts-Karten.

Dr. Wehlau,
Deutscher Arzt,
Handley's Block, Wyoming Avenue.
Office Stunden 8—10 Uhr Morgens, 2—4 Uhr Nachmittags, 8—10 Uhr Abends.

J. Briegel,
Engros- und Detail-Händler in
Bleiweiß, Leinöl, Kitt,
Farbe, Firniß, Pinsel, Schlemmkreide, 2c
315 Sprucestraße, Scranton, Pa.
Fertig zum Gebrauch gemischte Farben immer vorräthig, ebenso Aladastine zum Anstrich für Wände und Decken.

E. Robinson's Bierbrauerei,
Scranton, Pa.
Wir werden stets bemüht sein, ein vorzügliches Fabrikat zu liefern, mit dem das Publikum zufrieden sein soll.

Gustav Cossa,
Pianist,
Vor 115. Scranton Pa.,

Weichel's Hotel,
Ecke Wyoming Avenue und Centre Str., Scranton Pa.
Restaurant **a la Carte.**
Mahlzeiten zu jeder Tageszeit, Mittagstisch von 12—2 Uhr. Reisende finden komfortables Logis.
Malzgetränke jeder Art, superbe Liquöre, importirte und einheimische Weine, beste Cigarren.
Um geneigten Zuspruch bittet
32 Fritz Weichel, jr.

Soeben erhalten:
Neueste Moden
in
Hüten, Kappen und sonstigen
Ausstattungs - Gegenständen
für
Erwachsene und Kinder.
Arbeits-Kleider, Unterkleider, 2c.
Ebenso alle Sorten Wollen- und Baumwoll-Garne, Deutsche Bücher, Kalender und Spielwaaren, bei
Charles D. Reuffer,
11 513 Lackawanna Avenue.

Henry Blatter,
Händler und Fabrikant von
Feinen Cigarren
und Händler von
Rauch-, Kau- und Schnupftabak, Pfeifen Cigarrenspitzen 2c.
505 Lackawanna Avenue.
Verbunden mit dem Etablissement ist
Eine feine Restauration
versehen mit den besten Erfrischungen aller Sorten, und einer
Großen Schieß - Gallerie,
und Kegel-Bahn.

ONE MILLION BOXES SOLD IN THE GERMAN EMPIRE, OF THE
IMPERIAL
CATTLE POWDER,
(Korneuburger Vieh-Pulver.)
This powder, composed of properly proportioned Tonics, Alteratives and Diuretics, produces a healthy Digestion and regulates the functions of the Kidneys and Skin. The invigorating effects of the same greatly improve the general Condition of the Horse, make him willing to work and prevent him falling off his feed after hard driving on Road or Track. It further produces, in favoring the secretions, a clean skin and a smooth, lustrous coat. To Horses doing moderate work, it should be given in doses of a tablespoonful once or twice a week; but working Horses ought to have a dose every other night.
A WRITTEN GUARANTEE is will be issued to any one, that the "Imperial Cattle Powder" contains nothing but the best and purest medicinal articles, and will always produce the desired effect if properly used, or, THE MONEY REFUNDED.
PRICE, 25 CTS.
EISNER & MENDELSON,
IMPORTERS,
318 & 320 RACE ST., PHILAD'A.

Tutt's
Pillen
Erschlaffte Eingeweide, Kranke Leber, und Malaria.
Aus diesen Quellen entspringen Dreiviertel aller Krankheiten des Menschengeschlechts. Folgende Symptome zeigen deren Dasein an: **Mangel an Appetit, Verstopfung, Kopfweh, ein Gefühl der Schwere nach dem Essen, Abneigung gegen Anstrengung des Körpers oder Geistes, Aufstoßen der Speise, Reizbarkeit des Temperaments, gedrückte Stimmung, ein Gefühl als hätte man eine Pflicht versäumt, Schwindel, Herzklopfen, schwimmende Punkte vor den Augen, hochgefärbter Urin, Verstopfung,** macht den Gebrauch eines direkt auf die Leber wirkenden Mittels nothwendig. Als eine Leber-Medizin haben **Tutt's Pillen** nicht ihres Gleichen. Ihre Wirkung auf Nieren und Haut sind ebenfalls prompt, alle Unreinigkeiten durch diese drei „Ausleerer des Systems" beseitigend, Appetit erzeugend, sowie gesunde Verdauung, regelmäßigen Stuhlgang, klare Haut und kräftigen Körper. **Tutt's Pillen** verursachen weder Uebelkeit noch Leibschneiden, sind nicht störend bei der täglichen Arbeit und ein
Gründliches Gegenmittel bei Malaria.
Ueberall zu haben, 25 Cts. 44 Murray St., N. Y.

Tutt's Haarfärbe-Mittel.
Graue Kopf- und Barthaare werden sofort, durch eine Applikation, in glänzend schwarz verwandelt durch dieses Färbemittel. Zu haben bei allen Apothekern, oder nach Empfang von $1.00 per Express versandt. Office, 44 Murray Str., N. Y.
Tutt's Manual nützlicher Rezepte frei.

Scranton Wochenblatt.

20. Jahrgang. Scranton, Pa., Donnerstag, den 13. November 1884. **Nummer 46.**

Viktoria!!!

Cleveland erwählt!

Die National-Wahl.

Die Aufregung der letzten Woche hat sich endlich gelegt und die Ungewißheit ein Ende, denn Grover Cleveland hat mit einer Mehrheit von 18 Elektoralstimmen gesiegt, wie aus der nachstehenden Tabelle zu ersehen ist:

Cleveland.		Blaine.	
Alabama	10	California	8
Arkansas	7	Colorado	3
Connecticut	6	Illinois	22
Delaware	3	Iowa	13
Florida	4	Kansas	9
Georgia	12	Maine	6
Indiana	15	Massachusetts	14
Kentucky	13	Michigan	13
Louisiana	8	Minnesota	7
Maryland	8	Nebraska	5
Mississippi	9	Nevada	3
Missouri	16	New Hampshire	4
New Jersey	9	Ohio	22
New York	36	Oregon	3
Nord Carolina	11	Pennsylvania	30
Süd Carolina	9	Rhode Island	4
Tennessee	12	Vermont	4
Texas	13	Wisconsin	11
Virginia	12		
West Virginia	6		
Total	219	Total	182

Unsere Schätzung in voriger Nummer war also richtig, mit Ausnahme des Staates Michigan, wo beide Parteien an Stimmenzahl sich so gleich standen, daß erst die offiziellen Zahlen am Samstag zu Gunsten von Blaine entschieden.

Der Entscheidungskampf wurde im Staate New York geschlagen und dieser giebt Cleveland eine Pluralität von 1874 Stimmen.

Das nationale Abgeordnetenhaus bleibt mit einer anständigen Mehrheit demokratisch. Ueber die voraussichtliche Zusammensetzung des Bundesſenates sagt die „N. Y. Staatszeitung":

„Der Bundesſenat besteht gegenwärtig aus 36 Demokraten, 38 Republikanern und den zwei Readjusters Mahone und Riddleberger von Virginia, die indeß nunmehr füglich zu den Republikanern gerechnet werden können. Die Demokraten können höchstens den Sitz Farley's von California verlieren, da das Resultat der dortigen Legislaturwahlen noch nicht bekannt ist, doch erscheint selbst das nicht sehr wahrscheinlich, da von dem Staatsſenat, welcher gegenwärtig 30 Demokraten und 10 Republikaner zählt, nur die Hälfte der Mitglieder neu erwählt werden und in dem Repräsentantenhause, welches ganz neu erwählt wird und zuletzt 58 Demokraten, 21 Republikaner und 1 Unabhängigen zählte, wohl kein allzu starker Umschwung stattfinden wird. Sollte an Farley's Stelle wieder ein Demokrat und an Logan's Stelle ebenfalls ein Demokrat erwählt werden, so würde der Bundesſenat 37 Republikaner, 37 Demokraten und 2 Readjusters enthalten, und wenn von den beiden Letzteren etwa Riddleberger sich den Demokraten readjustiren sollte, um sich einen Einfluß auf die Vertheilung der Bundespatronage in seinem Staate zu sichern (was keineswegs unmöglich und nicht einmal unwahrscheinlich ist) so würde im Bundesſenat Stimmengleichheit bestehen, und wenn immer das bei einer Abstimmung der Fall ist, so hat der Vicepräsident der Ver. Staaten als Vorsitzer des Senats die entscheidende Stimme, wiewohl er in allen anderen Fällen keine Stimme hat. Unter diesen Umständen können im Bundesſenat nach dem 4. März 1885 recht interessante Situationen entstehen, aber der demokratische Präsident wird keineswegs so sehr von der Gnade eines „republikanischen" Senats abhängen, als man bisher geglaubt haben mag".

(Später.)—Die am Dienstag begonnene offizielle Stimmenzählung im Staate New York hat bis jetzt das obige Resultat nicht verändert.

— Das nächste Repräſentantenhaus des Congresses wird aus 139 Republikanern und 185 Demokraten bestehen, so daß die letzteren eine Mehrheit von 46 Stimmen haben werden; im gegenwärtigen Repräſentantenhause sitzen 196 Demokraten, dieselben verlieren daher durch die Neuwahlen nur 11 Sitze.

Wayne County.

— In Wayne County wurde das ganze demokratische Ticket erwählt, mit Ausnahme von Fürth als Repräſentant und Kimble als Commissär. Cleveland's Pluralität im County beträgt nur 66 St.; St. John erhielt 310 Stimmen und Butler 11.

— Die Plankroad von Honesdale nach Hawley wurde neulich vom Scheriff verkauft, um den Anspruch der Frau N. Warg gegen die Gesellschaft zu decken, welcher für den Tod ihres Gatten vom Gerichte $4,500 zugesprochen worden waren. C. C. Lane von Honesdale ist der Käufer.

Das Thal abwärts.

— Jede Nacht fährt ein Zug von zwanzig Kohlenkarren auf der neuen Erie und Wyoming Valley Bahn von Pleasent Valley nach Hawley. Da am Tage noch ein Anzahl Züge mit Material zur Auffüllung des Bahnbettes fahren, so muß man nothgedrungen die Kohlen Nachts befördern.

John Kelly's Verrath!

Wer noch an einem Schacher Tammany's mit der republikanischen Maschine in der Stadt New York zweifelt und einen speciellen Beweis haben will, Dem kann er von jedem erfahrenen Politiker leicht geliefert werden. Ein solcher sagt in einer Zuschrift über diesen Gegenstand Folgendes:

"Die Distrikte, in welchen Tammany's Einfluß noch immer groß oder vorherrschend ist, sind die folgenden: der erste, zweite, dritte, vierte, sechste, achte, zehnte, sechzehnte und achtzehnte. In ihnen ist trotz der stärkeren Registrirung Cleveland's Mehrheit über die Hancock's entweder eine sehr unbedeutende oder ist gar Cleveland gegen Hancock zurückgeblieben. Dies ergiebt sich aus folgenden Ziffern:

	Hancock	Garfield	Cleveland	Blaine
1. Dist.	5,241	1,885	4,512	2,266
2. "	5,107	1,146	5,391	2,052
3. "	5,246	2,735	5,110	2,627
4. "	6,620	1,513	6,330	2,390
6. "	5,352	2,501	5,612	2,656
8. "	4,298	4,135	4,129	4,780
10. "	5,208	4,242	5,388	4,177
16. "	5,676	2,299	5,319	2,718
18. "	6,411	2,598	6,052	2,812
	49,189	23,054	48,043	26,478

In diesen Stadttheilen ist also das demokratische Votum um 1,146 St. reducirt, das republikanische aber um 3,424 vermehrt worden; die demokratische Mehrheit ist von 26,135 auf 21,565 oder um 4,570 gefallen. Was bedeutet dies? Daß Kelly sich wohl hütete, falsche Elektoralticket aus den Tammany-Buden ausgeben zu lassen, aber dafür sorgte, daß seine Anhänger in großer Ausdehnung mit den Blaine-iten tauschten. Ein Cleveland- für ein Grant-Ticket—das war die Losung! Nicht nur Stimmen für Grant wurden auf diese Weise gewonnen, sondern Cleveland und Grace zugleich getroffen.

Der Schacher war infamer und zugleich wirksamer, als je ein vorausgegangener. Während Tammany's Führer Loyalitätsversicherungen in die Welt schickt, wohl wissend, sich diesmal den Rücken gedeckt zu haben, übt seine Bande den gefährlichsten Betrug.

In allen stark republikanischen Distrikten wurde für Cleveland ein verhältnißmäßig größeres Votum abgegeben. Es fehlte nicht viel und der Jesuit in Tammany hätte triumphirt!"

Der Verrath Kelly's wäre auch in diesen Distrikten noch viel unheilvoller ausgefallen, wenn er nicht durch die Haltung der Deutschen und Unabhängigen zum Theil wenigstens aufgewogen worden wäre. Der zehnte Distrikt zum Beispiel hätte, wenn es nach Kelly gegangen wäre, wohl noch ein stärkeres Blaine-Votum ergeben, wenn nicht deutsche Republikaner für Cleveland eingetreten und die deutschen Demokraten gegen Tammany auf der Hut gewesen wären; nach der wohlbekannten Stimmung der zahlreichen Deutschen in diesem Distrikt hätte aber Cleveland ein ganz anderes Votum haben müssen, wenn es nicht um Tammany's Schacher gewesen wäre.

Das Resultat der Wahl

in Lackawanna County haben wir bereits letzte Woche richtig gegeben und eine Wiederholung wird kaum nöthig sein, auch glauben wir unseren Lesern keine besondere Gefälligkeit durch Vorführung spaltenlanger trockener Zahlenreihen zu erweisen. Wenn auch Eingeweihte annehmen durften, daß durch den Zwiespalt in den demokratischen Reihen das Gesammtticket leiden oder ganz unterliegen würde, so hatten wir doch erwartet, daß das Präsidententicket davon frei bleiben würde. Wir haben uns geirrt, denn auch hier lauerten die Verräther. Blaine erhielt in Lackawanna County (das eine demokratische Mehrheit von 700 Stimmen sicher hat) 9656 St. und Cleveland 6171, was eine Pluralität von 3485 Stimmen für Blaine ergiebt. Trotzdem viele Irländer für Blaine stimmten, ist dieses Resultat doch einzig durch Verrath erreicht worden. In verschiedenen demokratischen Distrikten waren Blainetickets unter die regelmäßigen demokratischen Tickets gemischt und zum Theil gestimmt worden, ehe man den Betrug ausfand. Einen Theil der Elektoraltickets scheinen von einem böswilligen Pfuscher gedruckt worden zu sein, denn von den dreißig Namen waren zwanzig falsch gedruckt, und wäre der Staat Pennsylvanien ein zweifelhafter gewesen, so hätte ihn Lackawanna County allein zu Gunsten von Blaine entschieden.

— In dem sechsten Legislativdistrikt (Scranton) erhielt Williams 4749, Farber 4275, Roche 3539, Davis 3268. Die Pohibitions-Kandidaten Lewis und Howell bekamen resp. 338 und 289 Stimmen.

— Das Gesammtvotum von J. A. Scranton (für Congreß) in den Counties Luzerne und Lackawanna beträgt 16,893 Stimmen, das von Connolly 15,059 St., während der Temperenzler Nichols 1004 St. erhielt. Scranton's Pluralität beträgt 1840 St

— Die republikanische Repräsentation in der Gesetzgebung hat sich durch die letzte Wahl bedeutend vermehrt. Die Republikaner haben bei gemeinschaftlicher Abstimmung eine Mehrheit von über 90 Stimmen.

— Die Prohibitionisten gaben im Lackawanna County 392 Stimmen ab.

— Connolly's Mehrheit in 1882 war in Wilkesbarre 711; dieselbe reduzirte sich am Dienstag auf 204, ein Verlust von 507 Stimmen.

— Im vierten Distrikt ist der Demokrat Sweeney, und im fünften Distrikt der Demokrat Durkin in die Gesetzgebung gewählt.

— Carl L., ein Söhnlein von A. C. und Louisa Haugg, starb am Dienstag im Alter von 15 Monaten und 16 Tagen. Beerdigung am Donnerstag nach dem Forest Hill Kirchhofe.

— Eine Pullman Bahnwagen-Werkstätte soll hier eingerichtet werden und bereits sind eine Anzahl Arbeiter von Elmira hier eingetroffen und andere werden folgen.

Werther Herr:
Sie werden er vorzuſprechen und un von Stiefeln u. Schu sere Preise sind recht; nicht unterboten wer ein Faß Mehl jeden trotzdem Schuhe 15 als Andere. Kaufe gebenst eingeladen fern neuen Vorrath ben zu prüfen. Ihr können in der Stadt den. Wir verschenken Montag und verkaufen bis 25 Prozent billiger unsere Moon Stiefeln.
Courtright, Scranton.

Aus dem oberen Thale.

— Die Carbondale „Advance" ist in andere Hände übergegangen und wird vom ersten Januar an unter dem neuen Herausgeber erscheinen.

— Carbondale hat während der verflossenen Saison an Straßenverbesserungen sichtbare Fortschritte gemacht und auch bessere Seitenwege als je zuvor.

— Die Demokraten von Archbald ließen am Samstag ihren lang zurückgehaltenen Enthusiasmus los, indem sie Feuerwerke und eine Kanone abfeuerten und einen Feuerballon steigen leißen. Die Feier soll angeblich dem Sieg des Nationaltickets gegolten haben, und es wäre auch schwer zu begreifen, was die Archbalder sonst zu celebriren hätten. Es ist doch sonderbar, wie plötzlich überall enthusiastische Demokraten auftauchen; es hieß vor der Wahl, in Archbald seien kein Dutzend Clevelandleute und in der That wurden auch nur 146 St. für das Nationalticket abgegeben. Es ist erstaunlich, welch' einen Umschwung die Aussicht auf ein Aemtchen bei manchen Leuten ausübt.

Von Petersburg.

— George Farber erhielt in der 10. Ward aus 208 Stimmen 151. Wir möchten nur wissen, wer die vier Temperenzler dort droben sind.

— Die neuen Instrumente für die Crystal Cornet Band waren letzte Woche in Powell's Schaufenster ausgestellt.

— Die Diphtheritis ist in Petersburg wiederum epidemisch geworden.

— Frau Jos. Westhauser wird am nächsten Samstag Abend in Wahlers' Halle einen Ball abhalten, aus dessen Ertrag die ärztlichen Kosten der langen Krankheit des verst. Andreas Schort bestritten werden sollen. Gewiß werden die Freunde des Verstorbenen gerne ihr Scherflein dazu beitragen, da Frau Westhauser ja ohnedies schwer genug durch die aufopfernde Pflege besteuert wurde.

Von der Südseite.

Wir hoffen, nächste Woche im Stande zu sein, einen ausführlichen Bericht über die Jubiläumsfeier in der deutschen Presbyterianer Kirche geben zu können. Heute ist es unmöglich.

Unser Reporter war im Irrthum, als er die Abreise der Frau Filz berichtete. Dieselbe verläßt Scranton erst diese Woche.

Letzte Woche waren die Jäger Gutheinz und Kästner auf der Jagd und jeder brachte dreizehn Hasen nach Hause. Daß sie dieselben selbst geschossen haben, will unser Berichterstatter keineswegs verbürgen.

John Nape, der wohlbekannte Contraktor, wird als Kandidat für Straßen-Commissär von seinen Freunden in den Vordergrund gedrängt. Wer sich die Mühe nimmt, den Zustand unserer Haupt- und Nebenstraßen zu beobachten, muß zu der Ueberzeugung kommen, daß ein Wechsel in diesem Departement dringend geboten ist, wenn wir hier nicht vollständig im Schmutz versinken wollen. Tausende sind in den letzten acht Jahren für Straßenreparaturen verausgabt worden, und regelmäßig waren unsere Straßen im Spätjahre in einem eben so schlechten Zustande, wie das Jahr vorher. Wenn der Stadtrath den Empfehlungen von Mayor Beamish Gehör schenkt (die Arbeit kontraktlich zu vergeben) und dann einen tüchtigen Straßen-Commissär erwählt, so muß eine Besserung bald eintreten. Nape wäre gerade der richtige Mann für die Stelle.

Vor dem Hotel von Emil Epp begannen am Montag Arbeiter mit dem Legen eines Seitenweges.

Am Vorabend des Danksagungstages wird der Schwabenverein in Schimpff's Halle ein gemüthliches Familienfest abhalten.

John Hanselmann starb am Samstag Vormittag um 11 Uhr in seiner Wohnung dahier. Der Verstorbene hatte einige Wochen am Nervenfieber gelitten, war aber aufgestanden, da er sich auf der Besserung befand. Er verschied ruhig, während er in einem Stuhle saß. Die Neptune Companie, deren Mitglied er war, und andere Mitglieder des Feuerdepartements geleiteten die Ueberreste zum Friedhofe.

Die Sängerrunde hat das Conzert, welches diesen Monat stattfinden sollte, auf den Monat Dezember verschoben. Der Tag ist noch nicht bestimmt.

In dem Umkreis eines HäusergevierteS forderte der Tod vorige Woche nicht weniger als vier Opfer in einem kurzen Zeitraume. Am Donnerstag starb Lizzie Nettie, Tochter von J. C. Miller, im Alter von 4 Jahren und 19 Tagen, an der Croup.—Am Freitag erlag derselben Krankheit die kleine Nettie, Tochter von Fritz Miller, jr., Schwiegersohn von Phillip Weichel. Das Kind erreichte ein Alter von 3 Jahren, 2 Monaten und 2 Tagen.—An demselben Tage verlor Moritz Zwick sein Töchterlein Augusta im Alter von drei Jahren an der gleichen Krankheit.—Eine an der Pittston Avenue wohnende Frau Spindler starb am Freitag Abend am Lungenbluten.

Die vier so rasch aufeinander folgenden Todesfälle riefen in der Nachbarschaft große Aufregung hervor. Die Verstorbenen wurden sämmtlich am Sonntag Nachmittag im Pittston Avenue Kirchhofe beigesetzt und das Trauergefolge war ein äußerst zahlreiches.

Putzmacherin Frau Mary Krämer hat einen großen Vorrath moderner Hüte, Bonnetts, Blumen, Federn und ähnliche Artikel, zu deren Examination sie deutsche Frauen und Mädchen höflichst einladet. Vollständig fertige Kinderhüte von 50 Cents aufwärts.—Zugleich wünscht Kleidermacherin Frl. May anzuzeigen, daß sie stets im Store der Frau Krämer zu treffen ist. 45,4

Im Schuhstore der Gebr. Fisch an Cedarstr. findet man die beste Waare.

Das M. Robinson'sche Bier in ähnlichen, einzeln und beim Dutzend, ist von jetzt ab regelmäßig durch Hrn. Jakob Schimpff, Ecke Cedar Ave. und Hickory Straße, zu beziehen. Bestellungen werden prompt ausgeführt. 13

Gebr. Sutto's Kleider-Magazin.

Wo die Kunden vollkommen zufrieden gestellt werden, dorten empfehlen sie auch ihren Freunden, Einkäufe zu machen.
Lasset Euch nicht irre leiten durch vielseitige Marktschreierei, sondern wenn ihr einen guten, modernen und dauerhaft gemachten
Herbst- und Winter-Anzug
für Erwachsene sowohl als für Knaben und Kinder zu kaufen wünscht, so bitten wir, unfehlbar bei uns vorzusprechen und sind überzeugt, daß Ihr bei uns jederzeit den vollen Werth für das ausgelegte Geld bekommt, ohne übervortheilt zu werden. Die Auswahl ist diese Saison größer als sonst und unstreitig die beste in der Stadt. Preise sehr billig.
Unser Geschäftsplatz ist
326 Lackawanna Avenue,
nur drei Häuser von der 1. Nationalbank. 45
Gebrüder Sutto.

Wechsel, Passage, Feuer und Lebens Vers. Geschäft
von **Wm. F. Kiesel,**
Etablirt 1859. 513 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.
Wechsel auf alle größeren Städte Europa's in beliebigen Beträgen.
Schiffsscheine zur Beförderung von Passagieren über alle Seehäfen.
Geldauszahlungen vermittelst des deutsch-österr. Post-Vereins.
Einziehungen von Erbschaften und Forderungen jeder Art in der ganzen Welt.
Agentur der Penn Mutual Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.
An- und Verkauf von Häusern, Bauplätzen, Werth-Papieren, fremdem Geld u. s. w.
Versicherung von Häusern, Möbeln und Waaren gegen Feuers-Gefahr in a No. 1 Kompagnien zu mäßigen Raten.
Anfertigung und Beglaubigung von Kaufbriefen, Kauf- und Mieths-Kontrakten, und aller in das Schreibereifach einschlagender Geschäfte in deutsch- und englisch.
Reisepässe werden in kürzester Frist besorgt.

Geschäfts-Anzeiger der Südseite.

Im Store von Michael Miller, Cedar Avenue und Hickory Straße, ist immer zu haben das berühmte Newark Lager beim Dutzend Flaschen, sowie die größte Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art; auch hält er die besten Kutschen und Pferde zu vermiethen — Alles zum niedrigsten Preis. — Sprecht bei ihm vor und überzeugt Euch selbst. 6
Bier beim Fäßchen nach jedem Stadttheile geliefert.

Chas. Scheuch's Stiefel- und Schuhgeschäft ist mit den besten Waaren reichlich versehen und die Preise sind so niedrig, wie irgendwo in der Stadt. 2

John Klein,
No. 436 und 438 Alderstr., 11. Ward,
widmet seinem Geschäfte als
Leichen-Besorger
spezielle Aufmerksamkeit und hat in Verbindung mit demselben einen
Leihstall
eröffnet, so daß er für Begräbniß Kutschen nach Wunsch liefern kann.

Joseph Gardner,
Backsteinleger und Pflästerer,
625 Maple Straße, Südseite.
Alle Arbeit in meinem Fache hübsch und pünktlich ausgeführt, besonders der Bau von Cisternen bestens besorgt. 29

Wm. Kornacher's
Deutsche Apotheke,
724 Pittston Avenue,
nahe Birch Straße.
Der Eigenthümer, in Deutschland staatlich geprüfter Apotheker und Chemiker, verwendet auf die Zubereitung von Rezepten die größte Sorgfalt. Alle Medikamente sind frisch.
Telephonverbindung mit allen Aerzten.
Deutsche Heilkräuter und Wurzeln, Patent-Medizinen, Toilette-Artikel u. s. w.
Bedienung pünktlich und reell. 25

Eduard Weber,
praktischer
Messerschmied, Feinschleifer,
und Fabrikant von
Chirurgischen Instrumenten,
1024 Süd Washington Ave.,
hat daselbst eine Dampfschleiferei eingerichtet. Rasirmesser auf das Beste geschliffen. Aerzten zur Nachricht, daß alle chirurgischen Instrumente angefertigt werden. Reparaturen in meiner Branche gut und billig besorgt.
In der Stadt nehmen Aufträge an die Herren C. D Reuffer und F. W. Sauer. 25

Henry Mailänder,
Deutsche Wirthschaft
1029 Süd Washington Ave.
Vorzügliche Getränke bei guter Bedienung. Samstag und Sonntag Eis Cream.

Kuchen-, Cräcker- und Brod-Bäckerei
von
John Scheuer,
— Händler in —
340 und 342 Locust Straße und 343, 345, und 347 Brool Straße;
Store: Ecke Cedar u. Willow Straße.
Liefert ein vorzügliches Weiß- und Schwarzbrod, Kuchen jeder Art, Cakes, Pies, Biskuit, Rolls und ähnliches Backwerk. Gesellschaften und Pic Nics werden mit Allem bedient.
Auf mein ausgezeichnetes Fabrikat von Crackers mache ich deutsche Grocer besonders aufmerksam.
Zimmt- und Formkuchen jeden Samstag frisch.
Unter Zusicherung reeller Bedienung bittet um geneigte Aufträge
36 John Scheuer.

Gustav Krämer,
Schlächter und Wurstgeschäft,
904 Pittston Avenue.
Einem verehrten Publikum die ergebenste Anzeige, daß ich alle Sorten frisch geschlachtetes Fleisch, nebst täglich frischer Wurst erster Qualität stets an Hand halte.
Um geneigten Zuspruch wird gebeten.
16,1 Gustav Krämer.

Gelbert's
Central Park Hotel.
Dem verehrten Publikum die Anzeige, daß ich von Getränken der verschiedensten Art nur das Beste vorräthig halte und Gäste prompt bedient werden.
Eine Kegelbahn steht zur Verfügung meiner Gäste. Zu zahlreichem Besuche ladet ein
39 Chas. S. Gelbert.
Jeden Sonntag warmer Lunch.

John Armbrust's,
Schlächterei und Wurstgeschäft,
116 Cedar Straße.
Stets vorräthig alle Sorten echte deutsche Wurst, ebenso alle Sorten Fleisch erster Qualität, frisches, gesalzenes und geräuchertes.
Auf größere Quantitäten Wurst wird in Abzug erlaubt.
Obiges Geschäft wird nach deutscher Art betrieben.

Dr. J. B. Ammann,
Geprüfter
deutscher Arzt u. Geburtshelfer.
Office: Im Haus des Herrn Michael Miller, No. 430 Cedar Avenue, 11. Ward. 39
Office-Stunden: 7—9 Morgens 12—2 Mittags und 6—8 Abends.

L. D. Powers, Apotheker,
Cedar Straße, Scranton, Pa.
Eigenthümer von Powers' Leber Pillen, Darm Cordial, Afterwurm-Syrup, Bandwurm-Vertilger, Zahnen-Syrup, Theerbalsam für Husten, Erkältungen und Brüune, deutsches Liniment, Jamaica Ingwer, Viehpulver und viele andere Artikel. 9

Fritz Zang,
Cedar Straße, nahe Alder, 11. Ward,
empfiehlt sich als
Spezereiwaaren - Händler.
und liefert Waaren ebenso billig und gut, als es sonst Jemand in der Stadt. 4

Fritz Wyand,
Schmiedgeschäft,
Pittston Avenue,
zwischen Alder und Willow Straßen.
Empfiehlt sich zum Beschlagen von Pferden Wagen und Kutschen und besorgt pünktlich und gut alle in das Schmiedfach einschlagenden Arbeiten und Reparaturen jeder Art.
Es wird sein eifriges Bestreben sein alle ihn mit ihrer Kundschaft Beehrenden zufrieden zu stellen. 52

Walter's Bitters.
Gut für irgend ein Leiden. Kopfweh. Herzbrennen oder Verstopfung. Durch langjährige Erfahrung bin ich von dessen Güte so überzeugt daß ich jeder Person Garantie leiste, wenn es früh genug angewendet wird. Die stärkste Erkältung kann mit diesem Bittern vertrieben werden und es verursacht weder Uebelkeit noch Leibschneiden. Wenn es nicht hilft, so bezahle ich das Geld zurück. Kommt und prüfet es. Ich stets zu haben beim halben oder ganzen Pfund oder wie es gewünscht wird, im „Broadway Hotel". 1011 Cedar Avenue, Scranton.
1 Dr. Henry Walter, Prop.

Conrad Opper,
Händler in
Groceries u. Provisionen,
Holz- und Topfwaaren
313 Cedar Str., Scranton, Pa.
Ferner in
Engl. u. deutschen Schulbüchern
und allen auf der Welt erscheinenden
Zeitungen und Zeitschriften.
Für das mir vom Publikum bisher erwiesene Vertrauen dankend, bitte ich auch um Fortsetzung desselben in der Zukunft, mit dem Versprechen, alle gemachten Bestellungen prompt zu erfüllen. Conrad Opper.

Stephan Gutheinz,
deutscher Metzger,
Cedar Straße,
zwischen Alder und Hickory Straßen, empfiehlt einem verehrten Publikum sein Geschäft auf's Beste. Fleisch jeder Art liefere ich zum billigsten Preise und in bester Qualität, und mach ich überaus auf die von mir zubereiteten vorzüglichen Würste aufmerksam.

Chas. Hampel,
— Händler in —
Groceries, Provisionen,
etc., etc.,
427 Pittston Avenue.
Hat Alles vorräthig, was an Lebensmitteln und Spezereien in einer Familie gebraucht wird, ist durch praktische Kenntniß des Geschäftes befähigt, billiger und besser einzukaufen, als viele Andere, bedient reell und liefert Waaren nach jedem Stadttheile. Er ladet die Deutschen jenes Stadttheiles freundlichst zu einem Besuche ein. 4

Philip Robinson's
Bierbrauerei,
Cedar Str., Scranton, Pa.
Empfiehlt ihr ausgezeichnetes Fabrikat den geehrten Wirthen bestens.

Louis Schmidt,
Deutscher
Metzger & Wurstmacher,
Cedar Straße, 11. Ward.
Ich mache besonders darauf aufmerksam, daß ich im Stande bin
Jeden Tag frische Würste
zu liefern; Leber-, Bologna- und ausgezeichnete Frankfurter Würste eine Spezialität. Fleisch oder Sorte täglich frisch. Es ladet freundlichst um Besuche ein Louis Schmidt.

Jakob Schimpff, jr.,
Salon und Restaurant,
Ecke Cedar Ave. & Hickory Str.
Flaschenbier-Geschäft.
Wir werden uns bestreben, durch vorzügliche Getränke, kalte Speisen, gute Cigarren und reelle Bedienung uns das Zutrauen aller Gäste zu erwerben.
Das beliebte M. Robinson Flaschenbier wird frei nach allen Theilen der Stadt abgeliefert. 45

Hinsdell Kleider Haus.
Knaben und Männer
Aus allen Ländern,
Paßt nur richtig auf:
Wir machen Kleider
Verschieden, eng oder weiter,
Für'n ganzen Lebenslauf,
Zu allen Preisen,
Die selten zerreißen,
Und verkaufen zum billigsten Preis,
Für Promenade und im Hause,
Röcke, Westen und Hosen,
Für die Kleinen und Großen.
Kleiderhändler,
Herren-Schneider,
und Fabrikanten,
400 und 402 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Hyde Parker Notizen.

— Die Dodgetown Brücke wurde endlich am Samstag reparirt.

— August und Frank Knauß erhielten am Freitag ein Telegramm, daß ihr Bruder bei der Explosion einer Pulvermühle nahe Allentown um's Leben gekommen sei. Sie reisten am Samstag dorthin, um am Begräbnisse theilzunehmen.

— Die Chestnut Straße Baptisten Kirche ist in andere Hände übergegangen und die Gemeinde hält jetzt in der Cooperativ Halle Gottesdienst.

— Herr August Haas, der bekannte Bretzelbäcker, brachte am Montag seinen neuen, von Ruple & McCawley gebauten und Hrn. Ott gemalten Wagen auf die Geschäftstour. Derselbe ist namenlos,—nur ein tadelloS gemalter Haase deutet den Namen seines Eigenthümers an.

— Aldermann Morgan sandte Stephen Beyer und Mike Stipper Anfangs voriger Woche auf die Anklage des Tragens verborgener Waffen nach dem Gefängniß. Sie wurden später gegen Bürgschaft auf freien Fuß gesetzt.

— Gegen 10 Uhr am Donnerstag Vormittag gerieth in Dymond's Markt an Mainstraße ein Haufen Abfälle in Brand, was einen Feueralarm verursachte. Die Franklin Sprütze war prompt zur Stelle und dämpfte die Flammen. Der Schaden ist nicht über $25 und vollauf versichert.

— Frau James Horn von hier besuchte ihre Schwester, Frau Turnbull in Pine Brook, wurde dort am Donnerstag vom Lungenbluten befallen und starb, ehe ein Arzt eintraf.

— Eine Anzahl Hyde Parker beabsichtigen, am Freitag Abend das Bildniß von St. John und eines der Hyde Parker Temperenzpastoren zu verbrennen.

— Der Bergmann Thomas Perrie, welcher am 23. Oktober in dem Leggett's Creek Schacht durch einen vorzeitig explodirten Sprengschuß schwere Verletzungen erhielt, starb am Samstag. Er war 26 Jahre alt und hinterläßt eine Wittwe mit einem Kinde.

— Richard Treuke, ein Deutscher, der vor mehreren Wochen in Philadelphia eine verheirathete deutsche Frau, mit der er ein unerlaubtes Verhältniß unterhalten hatte, auf offener Straße erschoß, ist vorletzten Samstag des Mordes im ersten Grade schuldig befunden worden. Treuke wollte haben, daß die Frau mit ihm durchgehe, aber sie weigerte sich dessen, worauf er sie erschoß.

— In Bucks County giebt es 215 Cigarrenfabriken. 190 sind im oberen